

**DODATOK Č. DZ221402200170101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2214022001701 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Medzev
sídlo : Štóska 6, 044 25 Medzev
Slovenská republika
konajúci : JUDr. Valéria Flachbartová, primátorka mesta
IČO : 00324442
DIČ : 2020746112
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 0584389012/5600
refundácia: 0584389012/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu a zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.2. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.
- 2.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo **Z2214022001701**.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 28 -03- 2011



Podpis: [Redacted Signature]

Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v Medzeve, dňa: 30. 3. 2011



Podpis: [Redacted Signature]

JUDr. Valéria Flachbartová, primátorka mesta Medzev

Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 1 k Dodatku – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - **Predmet podpory NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia hasičskej stanice v meste Medzev	
Kód/TMS	NFP22140220017	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spoluufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	4 Regenerácia sídiel	
Opatrenie	4.2 Infraštruktúra nekomerčných záchranných služieb	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
54 – Iné opatrenia na zachovanie životného prostredia a predchádzanie rizikám	100 %	01 – nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
22 – iné nešpecifikované služby	100 %	05 - vidiecka

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	SK04 – Východné Slovensko
NUTS III	SK042– Košický kraj
Okres	Košice - Okolie
Obec	Medzev
Ulica	Štóska
Číslo	1326

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšiť bezpečnosť a kvalitu verejných priestranstiev spádovej oblasti Medzeva prostredníctvom rekonštrukcie a modernizácie objektu hasičskej stanice Medzev.
Špecifický cieľ projektu 1	Zrekonštruovať objekt hasičskej stanice v Medzeve (SO-01) prostredníctvom zateplenia fasády, čiastočne stropu, výmeny okien, dverí, dispozičného preriešenia objektu a obnovy spevnených plôch pri objekte.
Špecifický cieľ projektu 2	Zariadiť objekt hasičskej stanice v Medzeve interiérovým a IKT vybavením.

4. Merateľné ukazovatele Projektu¹

Typ	Názov indikátora	Merá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	plocha technicky zhodnotených objektov v zariadení	m ²	0	2009	333,016	2011
	počet technicky zhodnotených a vybudovaných objektov v rámci zariadenia	počet	0	2009	1	2011
dopad	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	51,1	2016
		kWh/m ²	0	2009	134,213	2016
	počet nových služieb poskytovaných v podporenom zariadení	počet	0	2009	1	2016
	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytovaných v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	1	2016

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita: informačná spoločnosť						
výsledok	zariadenie, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti (napr. obstaranie IKT vybavenia nákupom hardwaru a softwaru)	počet	0	2009	1	2011
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti (výška rozpočtu)	EUR	0	2009	264 729,81	2011
Horizontálna priorita: trvalo udržateľný rozvoj						
dopad	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	51,1	2016
		kWh/m ²	0	2009	134,213	2016

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity ²	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A Rekonštrukcia a nadstavba OHZ, interiérové a IKT vybavenie	04/2010	03/2011
Podporné aktivity		
B Projektové a inžinierske práce	11/2008	1/2009
C Proces verejného obstarávania	05/2009	12/2009
D Externý manažment projektov	04/2009	06/2011
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		06/2011

¹ Vzhľadom na zmenu údajov projektu v procese odborného hodnotenia žiadosti o NFP boli upravené cieľové hodnoty indikátorov

² Schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Výdavky po verejnom obstarávaní celkovo	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity			EUR	241 979,81	0,00	241 979,81	
A	Rekonštrukcia a nadstavba a IKT vybavenie		EUR	237 312,49	0,00	237 312,49	717002
		SPOLU	EUR	237 312,49	0,00	237 312,49	Σ Stavba
		Vybavenie	EUR	1 313,90	0,00	1 313,90	713001
			EUR	3 235,61	0,00	3 235,61	713002
			EUR	117,81	0,00	117,81	711003
		SPOLU	EUR	4 667,32	0,00	4 667,32	Σ Vybavenie
Podporné aktivity			EUR	22 750,00	0,00	22 750,00	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	14 150,00	0,00	14 150,00	637005 / 716
		SPOLU	EUR	14 150,00	0,00	14 150,00	Σ B
C	Verejné obstarávanie		EUR	1 850,00	0,00	1 850,00	637002
D	Externý manažment projektu		EUR	6 750,00	0,00	6 750,00	637005
Celkovo			EUR	264 729,81	0,00	264 729,81	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).